



سربیزه :

د تصدیق د ترلاسه کولو لپاره د درخواست پروسه لاندې درې مرحلې لري.

لومړۍ مرحله : د ټولو هغو دوه اړخیزو یا څو اړخیزو قراردادونو فوتوکاپي باید ترلاسه کړي چې ستاسو شرکت/ مؤسسې ته دهغې پربنسټ معافیت ورکول کېږي.

د قرارداد ورکونکي څخه د هغو قراردادونو چې تاسې یې د عوایدو لپاره د مالیې څخه د معافیت ادعا کوئ، یو مکتوب ترلاسه کړئ چې د قرارداد (قراردادونو) د جزئیاتو بیان وړانګی وي، د بیلګې په توګه د قرارداد نمبر (نمبرونه) او نېټه، د قرارداد مبلغ، په قرارداد کې د شاملې پروژې (پروژو) د بشپړتیا موده او داسې نور.

د دوهمه مرحله : د لاندې معلوماتو سره یو ځای د ټولو اړوندو قراردادونو فوتوکاپي او د قرارداد ورکونکي څخه ترلاسه شوی تائیدي مکتوب د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست ته وسپاری.

ځینې وختونه د افغانستان اسلامي جمهوریت له نورو هیوادونو او یا نړیوالو ادارو سره یو سلسله تړونونه لاسلیک کړي چې په راتلونکي کې به هم د دغه ډول تړونونو لاسلیکولو ته دوام ورکړي. کیدای شي چې دغه ډول تړونونه پر هغو عوایدو باندې د مالیې وضع کول تر اغیز لاندې راولي چې د ځانګړو فعالیتونو څخه لاس ته راغلي دي. د افغانستان د دولت د دوه اړخیزه یا څو اړخیزه تړونونه په د ۱۳۸۷ کال پر عايداتو باندې د مالیاتو پرقانون باندې مخکې توب ولري. (۱۱ ماده) د دغه لارښود موخه داده چې هغو دولتي مؤسسو، ادارو، قرارداد کوونکو او فرعي قرارداد کوونکو ته چې ګمان کوي د دوه اړخیزو او یا څو اړخیزو تړونونو له مخې له مالیې څخه معاف دي خبر ورکړل شي چې د خپلو هغوسو داګریزو فعالیتونو د مالیې په هکله چې په افغانستان کې یې ترسره کوي د مالیې له وزارت، د عوایدو لوی ریاست څخه د خصوصي طرز العمل غوښتنه وکړي.

د درخواست کولو پروسه

- له مالیې د وزارت د عوایدو لوی ریاست څخه د دوه اړخیزه یا څو اړخیزه تړون له مخې د مالیې څخه د معافیت د موجودیت په صورت کې
- د خپل شرکت او یا مؤسسې مکمل نوم
- خپل د مالیې ورکونکي د پیژندنې نمبر
- ستاسو له خوا هغه نومول شوی ارتباطي

په ۲۱ تقویمي ورځو کې یو لیکلی طرز العمل صادر کړي. دغه خصوصي طرز العمل به دا په ډاگه کړي چې کوم فعالیتونه له مالیه نه معاف دي (که چیرې موجود وي) او کوم ډول مالیه معاف ده (که چیرې موجود وي). د راپور ورکولو شرایط به هم په دغه طرز العمل کې څرگند کړل شي ترڅو ستاسو شرکت د افغانستان پر عایداتو باندې د مالیاتو له قانون څخه پیلوي وکړي.

بیلگه: د جو (Joe) ساختماني شرکت د یو فرعي قرارداد کوونکي په توگه د (FGCNDP) ادارې لپاره او همدارنگه په افغانستان کې میشت نورو شرکتونو لپاره د خصوصي قرارداد له مخې کار ترسره کوي. د جو (Joe) ساختماني شرکت د FGCNDP له ادارې سره تماس نیسي او هغه دوه اړخیز او څو اړخیز تړون کاپیانې ترلاسه کوي چې د افغانستان دولت او FGCNDP د ادارې ترمنځ لاسلیک شوی دی ترڅو د دغو تړون له مخې د FGCNDP پروژې مالیه تریحټ لاندې ونیسي. وروسته بیا د جو شرکت د مالیه وزارت د عوایدو لوی ریاست ته یو لیک استوي چې لاندې معلومات په کې لیکل شوي دي:

د شرکت نوم ، (د جو ساختماني شرکت) ، د شرکت د پیژندنې نمبر (۱۲۳۴۵۲۷۸۹) ، د بریښنا لیک پته او د تیلیفون شمیره (@blogs ۰۷۷۱۲۳۴۵۲.joe.com) .

نوموړې اداره د لیک په ذریعه د مالیه وزارت نه غوښتنه کوي چې داسې یو خصوصي طرز العمل ورته ترتیب کړي چې د FGCNDP پروژو د سهامي شرکتونو پر عایداتو باندې له مالیه (پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون ۲ ماده) ، دانتفاعي معاملوله مالیه (۲۴ - ۲۷ مادې) ، ددې ادارې پرفرعي قراردادیانو باندې د قرارداد له موضوعي

شخص چې ستاسو په شرکت او یا مؤسسې کې کار کوي چې د زیاتو معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره مونږ ورسره اړیکه ټینګه کړو او یا هم هغه د خپل ځواب څخه خبر کړو.

په افغانستان کې ستاسو د شرکت یا مؤسسې د فعالیتونو سمون (مطابقت) له نړې والو تړونونو سره، په هکله خپل نظر څرګند کړئ همدارنگه لاندې موضوعات هم روښانه کړئ:

- د پروژې کوم تړونونه او یا د مالي وجوه (فند) کوم ترتیبات په ذکر شویو نړې والو تړونونو کې شامل دي.

- ستاسو په نظر ددې تړون له مخې د پر عایداتو باندې د مالیه کوم ځانګړي ډولونه معاف ګڼل کېږي.

• خپل حمایتي اسناد لکه د پروژې د تړونونو کاپي ، مالي وجوه د ترتیباتو او قرارداد کاپي هم د مالیه وزارت د عوایدو لوی ریاست ته د سپارلو په موخه ضمیمه کړئ. ستاسو درخواست باید باید په درې یا پښتو ژبه کې وي.

په انګلیسي ژبه کې د درخواست یو نقل به د پروسې په ګړندی کولو کې مرسته وکړي. په انګلیسي ژبه د حمایتي اسنادو ژباړلو ته اړتیا نشته. که چیرې نوموړي اسناد د پښتو ، دري او یا انګلیسي نه پرته په نورو ژبو لیکل شوي وي، باید له دې ژبو څخه یوې ته وژباړل شي. ستاسې درخواست او حمایتي اسناد باید په لاندې پته واستول شي.

د مالیه وزارت د عوایدو لوی ریاست د معافیتونو او طرز العملونو آمریت

دریمه مرحله : هر کله چې د مالیه وزارت د عوایدو لوی ریاست ټول اړوند اسناد ترلاسه کړل ، نو کوبښن به وکړي چې په ځواب کې یې

ماليه (۷۲ ماده)، کرایې موضوعي ماليه (۵۹ ماده) او د معاشونو موضوعي ماليې څخه معاف وگڼل شي. د اسنادو د تقوي په موخه، د ليک سره يوځای د FGCNDP ادارې او افغانستان د دولت ترمنځ د ټولو تړونونو کاپي او د جو ساختماني شرکت او ددغې ادارې ترمنځ د پروژې د تړون (قرارداد) ټولې کاپيانې او د FGCNDP د ادارې له خواتيډي مکتوب کاپي ضميمه ده. (غوبنتليک په دري ژبه او يو نقل په انگليسي ژبه کې هم ضميمه دی او حمايوي سندونه په انگليسي ژبه کې دي).

د ماليې وزارت د عوايدو لوی رياست لخوا ځواب

ماليې وزارت د عوايدو لوی رياست په ليکلې توگه ځواب ورکوي چې متن يې په لاندي ډول دی:

- د FGCNDP له پروژې څخه لاسته راغلي عوايد لکه څنگه چې په ورکړل شوو اسنادو کې مشخص شوي دي د سهامې شرکتونو پر عايداتو باندې له ماليې او همدارنگه پر انتفاعي معاملو باندې له ماليې څخه معاف دي. د افغانستان د دولت او FGCNDP ادارې ترمنځ د لاسليک شوي تړون د يوې مادې له مخې دغه عوايد له ماليې څخه معاف گڼل کېږي.
- د جو ساختماني شرکت پر کرایې باندې د موضوعي ماليې پر وضع کولو او د افغانستان د مالياتو قانون د ۹ فصل مطابق د وضع شوي مبلغ پر تاديه کولو مکلف دی. څرنگه چې د جو شرکت د جايداد د خاوند په استازيتوب پر کرایې خدماتو باندې موضوعي ماليه وضع کوي، نو ځکه

نوموړې ماليه پر جو شرکت باندې مستقيمه ماليه نه گڼل کېږي. بنا د افغانستان د دولت او FGCNDP ادارې ترمنځ لاسليک شوی تړون د جو شرکت د دغه مسؤليت څخه معاف نه گڼي.

- د جو ساختماني شرکت پر خپلو فرعي قرارداديانو باندې د قرارداد د موضوعي ماليې پر وضع کولو او د افغانستان پر عايداتو باندې د مالياتو د قانون د ۱۱ فصل مطابق د وضع شوي مبلغ پر تاديه کولو مکلف دی. د قرارداد موضوعي ماليه د جو پر شرکت باندې ماليه نه ده بلکې په فرعي قرارداديانو باندې ماليه ده. بنا د افغانستان د دولت او FGCNDP ادارې ترمنځ لاسليک شوی تړون د جو شرکت د دغه مسؤليت څخه معاف نه گڼي.

د جو شرکت نور ټول هغه عوايد چې د افغانستان په داخل کې يې د فعاليت د ترسره کولو څخه لاسته راوړي چې د افغانستان د دولت او FGCNDP ترمنځ په نړيوال تړون کې شامل نه دي، د افغانستان د مالياتو قانون تابع دي او د ماليې د تاديه کولو او راپور ورکولو په اړه په دغه قانون کې احکام موجود دي.

د سوداگريز جواز نوي کول او د مالياتي مکلفيتونو ادا کول

د يو خصوصي طرز العمل د صدور موخه پر عايداتو باندې د مالياتو د قانون په ځانگړې حالاتو کې د تطبيق په هکله د ماليې وزارت د عوايدو لوی رياست ته د معلوماتو وړاندې کول دي. دا "د مالياتو څخه د معافيت تصديق ليک" نه دی، که څه هم کله چې يونهاد خپل ټول فعاليتونه د خصوصي طرز العمل په غوبنتليک کې څرگندوي په دې صورت کې ددغه ډول

فصلونو کې بیان شوي دي او اضافي ماليې او جريمې په برکې لري. کله چې نه منښت د ماليې څخه د تېښتې په موخه وي نو په هغه صورت کې شخص لوی څارنوالی ته دمحاکمې او پلټنو لپاره ورپيژندل کېږي.

مالياتي معلومات

په <http://www.ard.gov.af> کې د مالیه ورکونکي دمعلوماتو پاڼه د مالیه ورکونکي لپاره اسانتیا منځته راوړي چې دخپلو اړتیاؤ دپوره کولو په موخه گټور معلومات لاسته راوړي. په دغه پاڼه کې مالیه ورکونکی کولای شي د ۱۳۸۷ کال پرعایداتو باندې د مالياتو قانون، بيلابيلي عامه خبرتياوې او طرزالعملونه، فورمې اود هغوئ د بشپړولو لپاره لارښوونې، لارښودونه، ارشيف شوي سندونه، د موضوعي ماليې په هکله پوښتنې او ځوابونه او داسې نور ترلاسه کړي. همدارنگه په دغه برېښنا پاڼه کې پرعایداتو باندې د مالياتو دقانون تعليماتنامه هم شتون لري دغه تعليماتنامه د اړوندو مقرراتو ترڅنگه د قانون هره ماده زياتره وخت د کومکي بيلگو په مرسته، په جلا توگه تشریح کوي.

دمالياتي فورمو، لارښودونو، نورو معلوماتو اومرستې لپاره تاسې کولای شي د ماليې وزارت، عوايدو لوی رياست او يا دخپل سيميز مستوفيت دفتر ته مراجعه وکړئ.

تصديق ليک حکم لري. همدارنگه دغه طرزالعمل د "مالياتو څخه د منښت تصديق ليک" نه دی. ځکه چې يو خصوصي طرزالعمل داسې موضوعات چې ايا يو نهاد پرعایداتو باندې د مالياتو قانون منلی دی او کنه او يا ترکومه حده يې قانون منلی دی، په برکې نه نيسي. هرکله چې يو نهاد د جواز دنوي کولو لپاره د ماليې دوزارت رسمي مکتوب ته اړتيا ولري، نو په دې صورت کې بايد دغه نهاد په کابل کې د ماليې د وزارت، دعوايدو لوی رياست دلویو مالیه ورکونکو د ادارې سره اړیکه ټينگه کړي.

گمرکي محصول اونور ماليات

کومه پروسه چې پدې لارښود کې بيان شوې ده د ۱۳۸۷ کال پرعایداتو باندې د مالياتو قانون د احکامو پر اساس رامنځ ته شوې ده. نوله دې کبله پرعایداتو باندې د مالياتو دموضوعاتو پورې محدود يو طرزالعمل دی او دنورو مالياتو لکه د گمرکي محصول په اړه نه صادرېږي. هرکله چې يو نهاد د گمرکي محصول دمعافيت په اړه وضاحت ته اړتيا ولري نو د ماليې وزارت د گمرکاتوله رياست سره دې په کابل کې اړیکې ټينگې کړي. دنورو مالياتي موضوعاتو په اړه بايد نوموړي نهاد اړوند دولتي ادارو سره اړیکې ټينگې کړي.

تطبيقي حکمونه

د ۱۳۸۷ کال پرعایداتو باندې د مالياتو قانون د احکامو څخه د نه پيروي کولو په پایله کې کيدای شي د ماليې دوزارت، دعوايدو لوی رياست د مالیه ورکونکو د منښت په موخه تطبيقي او جزايي احکام تطبیق کړي ددغواحکامو د تطبیق واک پرعایداتو باندې د مالياتو قانون مطابق د ماليې وزارت، دعوايدو لوی رياست ته ورکړل شوی دی. تطبيقي او جزايي احکام د ۱۳۸۷ کال پرعایداتو باندې د مالياتو قانون په ۱۴ او ۱۶



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د مالیې وزارت
د عوایدو لوی ریاست
۱۳۹۰

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance
Afghanistan Revenue Department
1390

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه
ریاست عمومی عواید
۱۳۹۰